

請由此開始↓

各位評審大家好，我是____號參賽者（唸完後，開始計時）

ถนนแสนสวย

美麗的小路

ที่ หน้า บ้าน คุณ เป็ด / มี ถนน สาย หนึ่ง / เป็น ถนน ที่ ยาว มาก / บน ถนน ปู ด้วย หิน / สีสัน สวย งาม / ข้าง ถนน มี ดอก ไม้ บาน / เต็ม ไป หมด

鴨先生的小屋前方有一條長長的小路。小路上鋪著花花綠綠的鵝卵石，小路的兩旁開著一朵朵美麗的花。

กระ ต่าย สาว ตัว หนึ่ง / ค่อย ๆ เดิน มา / จาก ซอย เล็ก ซอย หนึ่ง / แล้ว พุด ว่า / "โอ้ ช่าง เป็น ถนน ที่ / สวย งาม จริง ๆ" / คุณ กวาง ก็ เดิน / เยื่อง ย่าง เข้า มา / แล้ว ก็ พุด ว่า / "โอ้ ช่าง เป็น ถนน ที่ / สวย งาม จริง ๆ" / เพื่อน ๆ ต่าง ก็ บอก ว่า / ถนน หน้า บ้าน คุณ เป็ด / สวย งาม มาก / ใคร ๆ ก็ ชอบ / มา เดิน เทียว เล่น / ที่ หน้า บ้าน คุณ เป็ด / กัน ทั้ง นั้น

兔小姐慢慢地從小路上走過來，說："呵，多美的小路呀！"

鹿先生輕輕地從小路上走過來，說："呵，多美的小路呀！"

朋友們都說鴨先生有一條美麗的小路，他們都喜歡在美麗的小路上散散步，說說話。

แต่ ผ่าน ไป ไม่ นาน / ถนน แสน สวย / หาย ไป ไหน แล้ว / มี แต่ กอง ขยะ / เต็ม ถนน / เกิด อะไร ขึ้น / กับ ที่ นี้ หรือ / ที่ แท้ / เป็น เพราะ ว่า / คุณ เป็ด เอา อาหาร / ที่ กิน เหลือ / โยน ลง บน ถนน นี้ เอง

可是過了不久，美麗的小路不見了。一堆堆的垃圾堆在小路上。這裡發生了什麼事？原來是鴨先生把吃剩下的飯菜，隨手往小路上一丟。

กระ ต่าย สาว บอก ว่า / "โธ่ ถนน แสน สวย / ไม่มี อีก แล้ว" / คุณ กวาง ก็ บอก ว่า / "เอ๊ะ ถนน แสน สวย / หาย ไป ไหน เหนือ" / "โธ่ ถนน แสน สวย ของ ฉัน / หาย ไป ไหน เสีย แล้ว" / คุณ เป็ด อุ ทาน / ด้วย ความ เสีย ใจ / คุณ เป็ด มอง ดู ถนน / เศาะ หวั ตัว เอง / แล้ว พุด ว่า / "ฉัน จะ ต้อง / เอา ถนน แสน สวย / ของ ฉัน / กลับ คืน มา ให้ ได้"

兔小姐說："呀，美麗的小路不見了！" 鹿先生也說："咦，美麗的小路哪兒去了？"

"天哪！我的美麗的小路哪裡去了？" 鴨先生也叫起來。他看著看著，忽然一拍腦袋說："我一定要把美麗的小路找回來，"

วัน นี้ คุณ เป็ด / ตื่น ตัง แต่ เช้า มืด / เอา ไม้ กวาด / มา หนึ่ง ด้าม / กวาด ขยะ บน ถนน / อย่าง ตัง ออก ตัง ใจ / กระ ต่าย สาว / และ คุณ กวาง / มา เห็น เข้า / ก็ รีบ เข้า มา ช่วย / ไม่ นาน นึก / ถนน ที่ สะอาด / สวย งาม / ก็ กลับ คืน มา ดัง เดิม / คุณ เป็ด / บอก กับ เพื่อน ๆ ว่า / "ขอ ให้ ถนน แสน สวย / อยู่ กับ เรา / ตลอด ไป ด้วย เถิด"

這天，鴨先生早早起來了，他拿著一把掃帚，用力地掃著小路上的垃圾。兔小姐和鹿先生看見了，也趕來幫忙。不一會兒，啊，一條乾乾淨淨的小路又出現了，鴨先生對朋友們說："讓美麗的小路一直和我們在一起吧！"

謝謝大家(結束計時)